

جلوكوفاج ١٠٠٠ ملغ، أقراص مغلّفة

يُرَجَى قراءة هذه المذكرة كلها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.

التركيب الكيماوي / التركيب الكمي

أقراص مغلّفة تحتوي على ١٠٠٠ ملغ من كلوريدات البنفورمين (DC) (أي ما يعادل ٧٨٠ ملغ من بنفورمين قاعدة).

سواغات

بوليهيدون ك-٢٠، سترات المغنيزيوم، «أوبادري كلير» ١٥١-٧٤٧٢، كمية كافية لقرص مغلف من ١٧٦ ملغ.

الشكل الصيدلي

أقراص مغلّفة، علية من ٣٠ قرصاً - ٢٠ غ من كلوريدات (HCl) البنفورمين في العبوة الواحدة.

التصنيف الصيدلي العلاجي

مخاد قوي للسكري

دواعي الاستعمال

بالتزامن مع حمية غذائية ملائمة، الدواء «جلوكوفاج ١٠٠٠ ملغ» هو مضاد قوي للسكري (بيغواند) معدّ لمعالجة داء السكري عند البالغين. ويمكن أحياناً وصفه لمرضى داء السكري الذين يخضعون للعلاج بالإنسولين. وقد تمّ البرهان على تخفيض المضاعفات السكرية لدى مرضى السكري من الفئة ٢ المعرّطين للسمنة والذين تمّ علاجهم بمادة البنفورمين كعلاج أساسي، بعد إخضاعهم لحمية غذائية قليلة السعرات الحرارية.

موانع الاستعمال

يجب الامتناع كلياً عن تناول هذا الدواء في الحالات التالية ،

-في حال فرط الحساسية المعروفة تجاه كلوريدات البنفورمين أو تجاه أحد مكونات المنتج.

-في حال اختلال هام في توازن السكري (فراكم الأحماض في الجسم).

-في حال الإصابة بالكلبوس، حتى ولو كان معدّلاً (ضعف الكليتين الذي يرافقه ارتفاع في نسبة الكرياتينين في الدم).

-بعد الإصابة بمرض حويجي (التهاب الصلبة والرتين، التهاب البولوي، التهاب البولوي، التهاب البولوي التالي لأي خصوصاً أثناء استعمال المواد الشعاعية التي تحتوي على يوريد (مثل تصوير الجهاز البولوي عبر الوريد أو تصوير الأوعية).

-في حال الإصابة من تصوير الثدي أو التنسج.

-في حال المعاناة من القصور الكبدّي (ضعف الكبد).

-في حال المعاناة من الإسهال المستمرّ والقيء المتكرر.

-أثناء الإرضاع.

تحذيرات خاصة

إن بروز حالات تقيؤ أو أوجاع في البطن ترافقها تشنجات عضلية وأو برافقها توتّع عام، مع الشعور بتعب كبير، أثناء تناول الدواء، قد يعني أن المريض يعاني من اختلال خطير في معدلات السكر في الدم (تراكم الأحماض الناتج عن السكري، أو الحماض اللبني)، وهي حالة تستدعي علاجاً خاصاً.

يجب التوقف سريعاً عن تناول الدواء «جلوكوفاج» واستشارة الطبيب فوراً.

احتياطات متعلّقة بالاستعمال

يسبب الطبيب من المريض الخسوخ لتحاليل مخبرية (معدل الكرياتينين في الدم) بغية التحقّق من وظيفة الكليتين. ويجب أن تكون نتيجة الفحص جيدة إذ إن الجسم يتخلّص من الجزء الأكبر من آثار الدواء عن طريق الكليتين. إن ظهور بعض الأمراض أو تناول بعض الأدوية (كالأدوية القشرية وبعض مدرّات البول، والبروبيوتيك، والزيروبانول، والنيترات) يُغيّر من مستويات إنظيم التحوّل، قد يؤدي إلى اختلالات متفاوتة الخطورة في معدل السكري في الدم. يجب استشارة الطبيب قبل تناول أي علاج مصاحب لهذا العلاج وفي حال الإصابة بأي مرض حويجي أو جرمومي أو فيروسسي، كالانفلونزا أو التهابات العنق والتهاب الأذن والتهاب البولوي. يجب تجنب تناول أي مواد تحتوي على اليوريد مثل تصوير الجهاز البولوي أو تصوير الأوعية عبر الوريد، وذلك لأنّ الجسم يتخلّص من المرضي بالتوتّف عن تناول الدواء «جلوكوفاج» قبل المرضي أو عند إجرائه والامتناع عن تناوله لمدة ٤٨ ساعة بعد إجراء الفحص، وذلك بعد التحقّق من عدم وظائف الكليتين تم بشكل طبيعي. في حال دخول المستشفى لإجراء الفحوصات أو للخسوخ لعملية جراحية أو لأي سبب آخر، يحاط الطبيب علماً بأن المرضي يتناول الدواء «جلوكوفاج». ينبغي تفادي استهلاك أي مشروبات كحولية.

الحمل - الإرضاع

أثناء الحمل، تتمّ معالجة داء السكري باستعمال الإنسولين. في حال اكتشاف الحمل أثناء تناول هذا الدواء يجب على المريضة استبدال علاجها بالإنسولين. ينبغي في هذه الحالة، إبلاغ الطبيب المصالح الذي يتكفل بتعديل العلاج في حال الرغبة في الحمل، ينبغي إبلاغ الطبيب، يحظر تناول هذا الدواء أثناء الإرضاع. على وجه العموم، يستحسن، أثناء الحمل والإرضاع، استشارة الطبيب دائماً قبل تناول أي دواء.

الساكنون ومشقّو الآلات

إن «جلوكوفاج»، عند استعماله وحده، لا يؤدي إلى ميوط معدل السكر في الدم. بالتالي، فإنه لا يؤثر إطلاقاً في القدرة على قيادة السيارات أو تشغيل الآلات، ولكن عند استعماله بالتزامن مع أدوية أخرى ميوطة للسكري ذات أثر مخفض لمعدل السكر في الدم (كالسولفاميد والمضادّ للحساسية لمعدل السكر والإنسولين والريهاغليبيد)، يجب بعد انتهاء الساكنين إلى أعراض حالات ميوط معدل السكر في الدم وتأثيره على التيقظ.

تناول أدوية أخرى أو استعمالها

ينبغي إحاطة الطبيب أو الصيدلي علماً إذا كان المرضي يتناول حالياً أو إذا تناول مؤخراً أي دواء آخر، أو سها الأدوية القشرية، أو الأدوية المضادة لإرتفاع ضغط الدم من فئيلة الأدوية المثبطة لإنظيم التحوّل. أو مدرّات البول، أو البروبيوتيك أو السالبيوتامول أو الزيروبانول، أو مواد تناظر ألوان تحتوي على اليوريد، أو أي أدوية تحتوي على كحول، حتى ولو كان الأمر يتعلّق بأدوية تمّ الحصول عليها من دون وصفة طبية.

الجرعات

إن الطبيب هو الذي يحدّد الجرعات الواجب تناولها من الدواء «جلوكوفاج ١٠٠٠ ملغ»، وفقاً لحالة كل مريض. على أساس نتائج الفحوصات المخبرية (فحص معدل السكر في الدم)، تمّ متوسط الجرعات، فهو قرصان في اليوم (يتم تناولهما أثناء الوجبات أو بعدها).

طريقة تناول الدواء

من طريق الفم.

وتيرة ومواعيد تناول الدواء
يجب الإبلاغ الأقراص من دون فضاء أثناء الوجبات أو بعدها، على سبيل المثال، يتم تناول قرص واحد مع وجبة الغطور وقرص آخر مع وجبة المساء إذا كانت الجرعة اليومية الموصوفة هي من قرصين اثنين. في جميع الأحوال، يجب التوقّف حرفياً بما يصفه الطبيب.

مدة العلاج

يجب تناول الدواء كل يوم من دون انقطاع، إلا إذا أشار الطبيب بخلاف ذلك.
إن نسي تناول المرضي أن يتناول جرعة «جلوكوفاج ١٠٠٠ ملغ، قرص مغلّفة»، يجب تناول الجرعة التالية في موعدها وعدم تناول جرعة مضاعفة من «جلوكوفاج ١٠٠٠ ملغ، قرص مغلّفة».

إذا تناول المرضي جرعة تفوق الجرعة الموصوفة من «جلوكوفاج ١٠٠٠ ملغ، قرص مغلّفة»، ينبغي استشارة الطبيب أو الصيدلي فوراً.

إذات غير المرغوب فيها
إن «جلوكوفاج ١٠٠٠ ملغ، قرص مغلّفة»، كثيرة من الأدوية، قد يؤدي إلى تأثيرات غير مرغوب فيها، في بداية العلاج، قد يعاني المرضي من بعض الاضطرابات الحمضية (كالغثاس، والقيء أو الإسهال)، لا سيما إذا تمّ تناول الأقراص غارح وجبات الطعام. وعلى وجه العموم، هذه الاضطرابات مؤقتة (حوالي عشرة أيام) وتخت حلّتها عند تناول الأقراص أثناء الوجبات أو بعدها، في حال استمرار الاضطرابات، يجب التوقف عن تناول الدواء واستشارة الطبيب. إن بروز حالات تقيؤ أو أوجاع في البطن ترافقها تشنجات عضلية وأو برافقها توتّع عام، مع الشعور بتعب كبير، أثناء تناول الدواء، قد يعني أن المريض يعاني من اختلال خطير في معدلات السكر في الدم (تراكم الأحماض الناتج عن السكري، أو الحماض اللبني)، وهي حالة تستدعي علاجاً خاصاً. في حال التوقف سريعاً عن تناول الدواء «جلوكوفاج» واستشارة الطبيب فوراً، يرجى إبلاغ الطبيب أو الصيدلي في حال الإصابة بأيّ شيء غير مرغوب فيها لم يأت ذكرها في هذه المذكرة.

توجهات متعلّقة بالنحفظ

يحفظ في مكان جاف، عند حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية. يجب الامتناع عن استعمال هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية الواردة على الغلاف الخارجي. يجب عدم ترك هذا الدواء في متناول الأولاد.

توصيات عامة

هذا الدواء الذي وصفه لك طبيبك هو كناية عن مضاد للسكري. وينمّر داء السكري بارتفاع مطرف في معدلات الفلوكوز (السكر) في الدم. ولا يظهر السكر في البول إلا بعد أن يكون قد تمّ تخفيضه بشكلٍ معتدّل. هناك نوعان من داء السكري،

نوع الأكثر انتشاراً يجب أن يُعالج بأدوية يتم تناولها من طريق الفم (وهي مضادات السكري الفموية)؛
-نوع الأخر، فيستلزم المعالجة بدواء قابل للحقن، وهو الإنسولين.
من الضروري جداً الخضوع لتحاليل طبية بغية تحديد نوع داء السكري الذي يعاني منه مريض معين، لأنّه لا يمكن للمريض أن يختار وحده ما بين حشحات الإنسولين أو أحد مضادات السكري الفموية.

تنبيه، في كافة الأحوال، الإصابة بداء السكري تجبر المرضي المعني بأن يلتزم بالحمية الغذائية التي يصفها له الطبيب. يجب هامرمان- ليان
تخصيص من ميوك سالتله ج. م. - فرنسا